

MATTIAS BERGSTRÖM

T R A D U T O R P A R A S U E C O

INFORMAÇÕES DE CONTATO

MATTIAS BERGSTRÖM

Frejgatan 13
114 79 Stockholm
Suécia
+46 855 110 701
mb@ce.se
mb.ce.se
SE 780415407301

IDIOMAS

Inglês, dinamarquês,
norueguês, bósnio, croata e
sérvio para sueco

Língua mãe: sueco
Fluência: inglês, bósnio, croata,
sérvio
Leitura: dinamarquês, norueguês



EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

Traduzo todos os tipos de texto do inglês, dinamarquês, norueguês, bósnio, croata e sérvio para sueco. Quer você precise de um curto comunicado à imprensa traduzido dentro de algumas horas ou de um manual técnico com 50.000 palavras traduzido em um mês, tenho a capacidade de fazê-lo. Nenhum projeto é muito grande ou muito pequeno.

Trabalho como tradutor freelance em tempo integral desde 1999. Entre os meus clientes estão a Microsoft, Sun Microsystems, Sony, Hewlett Packard, Disney, Bowne Global Solutions, Eurologos, Lionbridge, Wordbank e várias outras empresas e agências de tradução.

Gostaria de cooperar com você e sua organização em oportunidades futuras. Você pode me contatar por e-mail sobre preços e outros assuntos. Sua ligação é sempre bem-vinda.

REFERÊNCIAS

"A InText tem usado o Mattias Bergström como tradutor freelance por vários anos, principalmente em trabalhos envolvendo inglês e dinamarquês para sueco. Estivemos sempre muito satisfeitos com o nível de cooperação, com a confiabilidade do atendimento dos prazos e com o trabalho de alta qualidade. O Mattias é tanto competente como exato, e também muito rápido. Sempre temos a impressão que ele faz tudo o que está ao seu alcance para atender nossos prazos, fornecendo aquilo que somente podemos chamar de serviço de primeira classe! Por isso posso recomendar o Mattias, principalmente como alguém a se trabalhar na área de idiomas". - Vibeke Juul Nielsen, InText

"O Mattias Bergström tem trabalhado para a Scantext como tradutor freelance ao longo dos últimos anos. Ele é um linguista profissional no qual se pode confiar. Estamos satisfeitos em colaborar com o Mattias e podemos recomendar sua especialização". - Estrid Dickmeiss Allesø, Scantext ApS

"A Dynalingua tem recebido uma cooperação destacada do Mattias Bergström na área de idiomas. Ele tem sido um tradutor e colaborador competente, confiável e rápido, motivo pelo qual podemos recomendá-lo enfaticamente". - Svend Knudsen, Dynalingua

"Nós da BE-Translating temos usado o Mattias Bergström por vários anos como nossa primeira opção de tradutor para sueco de textos originais em dinamarquês e inglês. O Mattias sempre fornece traduções de alta qualidade, rápido e no prazo. De fato, um dos nossos clientes disse que as traduções do Mattias para o sueco são as melhores que ele tem visto fazer um longo tempo. Ficamos, portanto, satisfeitos em recomendá-lo". - Birgitte Engelbrechtsen, BE-Translating

SOFTWARE/PROGRAMAS

Windows
Microsoft Office
Mac OS X
Microsoft Office for Mac
Trados
Adobe Acrobat
AnyCount
PractiCount

ÁREAS DE ESPECIALIZAÇÃO

Negócios
TI
Mídia/Marketing
Tecnologia
Financeira
Legal
Industrial
Localização

GARANTIA DE CLIENTE 100% SATISFEITO

